

**SENCOR®**

Let's live!



**DVD PŘEHRÁVAČ  
SDV 7406H**

**NÁVOD K OBSLUZE  
CZ**





PŘED UVEDENÍM PŘÍSTROJE DO PROVOZU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. UCHOVEJTE HO PRO POZDĚJŠÍ POTŘEBU. POZNAMENEJTE SI ČÍSLO MODELU A VÝROBNÍ ČÍSLO. PODÍVEJTE SE NA ŠTÍTEK NA ZADNÍM KRYTU A PŘEDEJTE ÚDAJE ZDE UVEDENÉ SVÉMU PRODEJCI V PŘÍPADĚ, ŽE BUDETE POTŘEBOVAT SERVISNÍ SLUŽBY.

## Obsah

1.	Důležité bezpečnostní pokyny.....	2
2.	Vlastnosti.....	6
3.	Popis přístroje.....	7
3.1.	Přední panel.....	7
3.2.	Zadní panel.....	7
4.	Dálkový ovladač.....	8
5.	Zapojení .....	10
5.1.	Zapojení systému videa .....	10
5.2.	Zapojení audiosystému.....	11
6.	Nastavení systému.....	13
6.1.	Ovládání nabídky .....	13
6.2.	STRÁNKA VŠEOBECNÉHO NASTAVENÍ .....	13
6.3.	STRÁNKA NASTAVENÍ ZVUKU .....	14
6.4.	STRÁNKA NASTAVENÍ VIDEO.....	16
6.5.	STRÁNKA PŘEDVOLEB.....	17
6.6.	STRÁNKA NASTAVENÍ HESLA .....	18
7.	Přehrávání.....	19
7.1.	PŘEHRÁVÁNÍ Z DISKŮ .....	19
7.2.	PŘEHRÁVÁNÍ Z JEDNOTKY USB .....	19
7.3.	PŘEHRÁVÁNÍ DISKŮ MP3/MPEG4.....	19
8.	Řešení potíží.....	21
9.	Technické specifikace .....	23

# 1. Důležité bezpečnostní pokyny

Pokud chcete výrobek správně používat, přečtěte si pozorně tento návod k použití a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si tento návod. Uchovejte návod na bezpečném místě pro případ jeho použití v budoucnu. Pokud budete přístroj prodávat nebo darovat třetí osobě, předejte společně s přístrojem i tento návod.
- Řiďte se tímto návodem a instrukcemi v něm uvedenými.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství uvedené výrobcem.
- Na přístroj se nesmí umístit otevřený plamen, např. hořící svíčka.
- Používejte přístroj v mírném klimatickém pásmu.
- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoliv přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před úderem, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.
- Před vaším souhlasem s používáním přístroje dětmi musí být děti způsobem odpovídajícím jejich věku poučeny o správném a bezpečném používání přehrávače.

## Instalace, ovládání

- Přístroj instalujte podle pokynů v návodu.
- Okolo přístroje ponechte na všech stranách volný prostor, nutný pro správnou cirkulaci vzduchu. Teplo vznikající při provozu je tím odváděno. Zakrytím větracích otvorů skříňky přístroje hrozí riziko přehřátí a poškození přístroje. Je třeba zajistit, aby nebylo bráněno odvětrávání zakrytím větracích otvorů např. novinami, ubrusem, závěsem, atd. Dodržujte instrukce o instalaci zvedené v návodu.
- Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Vysokými teplotami je výrazně zkracována životnost elektronických dílů přístroje. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou, neponechávejte a neinstalujte přístroj mimo místnosti. Přístroj nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované zástrčky. Pokud zástrčka nelze zapojit do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
- Před zapojením přístroje do síťové zásuvky se nejprve ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku přístroje.

- Dbejte, aby se po síťovém kabelu nešlapalo ani nebyl stlačen, zvláště v blízkosti zástrčky, zásuvky a bodu, kde vychází z přístroje. Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a musí být snadno dostupná.
- Pamatujte na to, abyste před odpojením síťového kabelu při napájení přístroje vždy nejprve odpojili zástrčku ze síťové zásuvky.
- Vytáhněte přístroj ze zásuvky během bouřek, nebo pokud jej nepoužíváte delší dobu.
- Vyvarujte se přenesení přístroje z chladného do teplého prostředí nebo naopak popř. při používání přístroje ve velmi vlhkém prostředí. Na některých dílech uvnitř skříňky přístroje může zkondenzovat vzdušná vlhkost a přístroj se tak může stát dočasně nefunkčním. V takové případě nechte přístroj na teplém a dobře větraném místě a vyčkejte 1–2 hodiny v klidu, až se vlhkost odpaří a přístroj bude možné normálně používat. Pozor zejména při prvním použití přehrávače bezprostředně po jeho nákupu v chladném ročním období.

### **Servis a údržba**

- Pro zabránění rizikům úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nevyjímejte přístroj ze skříňky – uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.
- V případě výskytu jakýchkoliv neobvyklých jevů během používání přístroje, jako je např. výskyt charakteristického zápachu pálicí se izolace nebo dokonce dýmu, přístroj neprodleně vypněte, od přístroje odpojte používaný zdroj jeho napájení a s dalším používáním přístroje vyčkejte na výsledek jeho kontroly pracovníky odborného servisu.
- Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například v případě poškození síťového kabelu, polití přístroje tekutinou, vniknutí cizích předmětů dovnitř přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje běžným způsobem nebo došlo k jeho pádu.
- Přístroj čistěte pouze suchou tkaninou.

### **Dálkový ovladač a baterie**

- Nevystavujte dálkový ovladač ani baterie přímému slunci nebo zdrojům tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Dálkový ovladač ani baterie nesmí být vystaveny kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na ně stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou. Nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko poškození dálkového ovladače nebo baterií.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Je třeba věnovat pozornost aspektům dopadu likvidace baterií na životní prostředí.

- Nesprávné použití baterií může způsobit unik elektrolytu a korozi. Aby dálkový ovladač fungoval správně, postupujte podle níže uvedených pokynů:
  - Nevkládejte baterie v nesprávném směru.
  - Baterie nenabíjejte, nezahřívajte, neotvírejte ani nezkratujte.
  - Nevhazujte baterie do ohně.
  - Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
  - Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
  - Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, abyste zabránili možnému poškození následkem vytečení baterií.
  - Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo se sníží jeho provozní dosah, vyměňte všechny baterie za nové.
  - Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, ovladač dejte vyčistit do autorizovaného servisu.



### UPOZORNĚNÍ

**Z důvodu zamezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.**



### UPOZORNĚNÍ

**Baterie se nesmí vystavovat nadměrnému teplu, například slunečnímu svítu, ohni a podobně.**



Symbol upozorňuje, že uvnitř tohoto přístroje se nachází nebezpečné napětí, které představuje riziko úrazu elektrickým proudem.



Symbol upozorňuje na důležité provozní a servisní pokyny v dokumentaci doprovázející přístroj.



Abyste omezili riziko úrazu elektrickým proudem, neotvírejte kryt. Servisní zásahy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.

## DVD přehrávač

Tento přístroj používá laserový systém. Abyste se naučili přístroj správně používat, přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití a uchovejte pro pozdější použití. Abyste nebyli přímo vystaveni laserovému záření, je otvor pro disky umístěn z bezpečnostních důvodů po straně přístroje. V žádném případě se nesnažte otvor pro disky jakýmkoliv způsobem upravovat nebo měnit. Při vkládání disku do mechaniky ani při přehrávání disku se nedívejte do otvoru pro disky. Mohlo by dojít k vyzařování viditelného laserového záření. Nedívejte se do laserových paprsků.

**UPOZORNĚNÍ:**

**TENTO DVD PŘEHRAVAČ JE LASEROVÝM VÝROBKEM TŘÍDY 1. PŘI POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO PROVÁDĚNÍ NASTAVENÍ NEBO POSTUPŮ, KTERÉ NEJSOU UVEDENY V TÉTO PŘÍRUČCE, MŮŽE DOJÍT K ZASAŽENÍ OSOB NEBEZPEČNÝM ZÁŘENÍM. PROTOŽE JE LASEROVÝ PAPEREK POUŽÍVANÝ V TOMTO PŘÍSTROJIHRÁVAČI ŠKODLIVÝ LIDSKÉMU ZRAKU, NEPOKOUŠEJTE SE ROZEBÍRAT SKŘÍŇKU PŘÍSTROJE. VEŠKERÉ OPRAVY PŘENEČEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISU.**

**VAROVÁNÍ:**

**PODLE PŘEDPISŮ FCC MŮŽE JAKÁKOLI ZMĚNA NEBO ÚPRAVA ZAŘÍZENÍ, KTERÁ NENÍ VÝSLOVNĚ SCHVÁLENÁ VÝROBCEM NEBO JEHO AUTORIZOVANÝM ZÁSTUPCEM VÉST K TOMU, ŽE UŽIVATELI BUDE ODEBRÁNO PRÁVO POUŽÍVAT TOTO ZAŘÍZENÍ.**

**Tento výrobek je opatřen technologií na ochranu proti kopírování, která je chráněna patenty USA a dalšími právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti ROVI. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.**

**Poznámky k USB konektoru:**

- Paměťové zařízení USB je třeba do přístroje zapojit přímo.
- Nepoužívejte prodlužovací USB kabel, aby nedošlo k selhání přenosu dat a jeho rušení. Elektrostatické výboje mohou způsobit nefunkčnost přístroje. V takovém případě musí uživatel přístroj restartovat. Přístroj dokáže z USB zařízení přehrát obdobné typy a formáty souborů, jako z disku. Před užíváním paměťového zařízení USB vyzkoušejte jeho funkci komunikace s přístrojem a rychlost čtení dat. Mějte na paměti, že čtení dat přes externí konektor může být pomalejší a soubory s vysokým datovým tokem nemusí být přehrávány plynule. Pro dosažení maximální rychlosti čtení doporučujeme zachovávat diskový prostor defragmentovaný. Použijte souborový systém FAT32, jeden oddíl, bez ochrany. Pokud není čtení paměťového zařízení plynulé, může docházet k nežádoucím jevům, jako jsou výpadky částí obrazu (kostičkování) nebo celých snímků, poruchy ve zvuku, v krajním případě až zastavení operace čtení. Neočekávané chování připojeného paměťového zařízení popř. přítomnost virů a jiných škodlivých softwarů může způsobit až zastavení funkce přístroje s nutností je restartovat. USB konektor je standardního typu a nedokáže napájet USB zařízení s vysokým odběrem (např. pevné disky HDD). Použijte zařízení s vlastním napájením a napájejte je z jejich vlastních napáječů. Přístroj byl konstruován s ohledem na maximální kompatibilitu s paměťovými zařízeními. Vzhledem k rozmanitosti zařízení na trhu nelze zaručit kompatibilitu s každým USB zařízením. V případě potíží zkuste paměťové zařízení naformátovat přímo v přístroji. Pokud potíže přetrvávají, použijte jiné paměťové zařízení.

## 2. Vlastnosti

- Vestavěný digitální dekodér zvuku ve formátech Dolby Digital, MPEG, PCM a pod. Digitální procesor 96kHz/24bitového zvuku.
- Inteligentní aktualizace softwaru.
- Komponentní videovýstup ve vysokém rozlišení.
- Koaxiální digitální zvukový výstup
- Multimediální port USB.
- Kompatibilní s formáty DVD, VCD, DVCD, CD, DVD+R/RW, DVD-R/RW, MP3, MPEG4, DIVX, Kodak Picture CD atd. Vysoce integrovaný servo systém, dekódování na jednočipové technologii, vysoká spolehlivost a stabilita a špičková korekce chyb.

### Příslušenství

Uživatelská příručka



Dálkový ovladač



A/V kabel



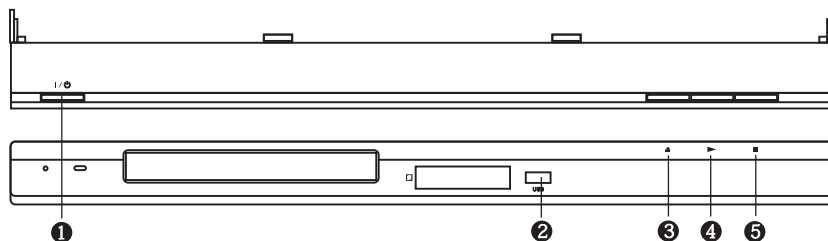
### Přehrávatelné druhy disků a médií:

Druhy disků	Symbol	Obsah
DVD		Audio + Video
MP3		Zvuk
Video-CD (VCD)		Audio + Video
CD-DA		Audio
Picture CD		JPEG Photo CD
Kodak Picture CD		Elektronické fotografie
MPEG-4		Audio + Video



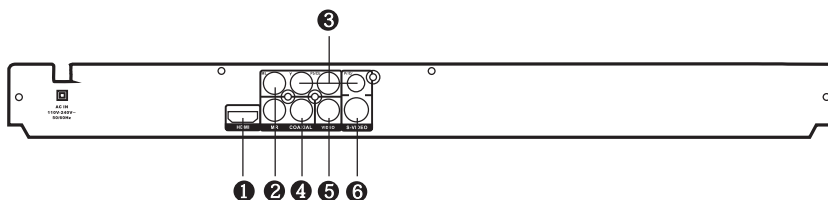
## 3. Popis přístroje

### 3.1. Přední panel



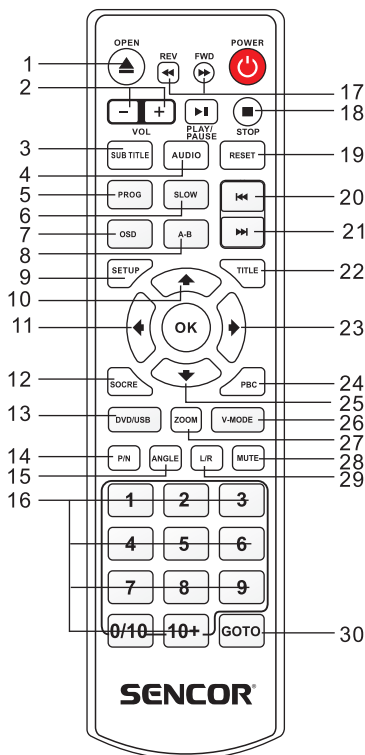
- |                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| 1. Vypínač                 | 4. Tlačítko PLAY (▶) |
| 2. Port USB                | 5. Tlačítko STOP (■) |
| 3. Tlačítko OTEVŘÍT/ZAVŘÍT |                      |

### 3.2. Zadní panel



1. Výstup HDMI
2. Smíšený L/P zvukový výstup
3. Komponentní videovýstup
4. Koaxiální digitální výstup
5. Kompozitní videovýstup
6. Výstup S-video

## 4. Dálkový ovladač



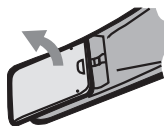
1. OTEVŘÍT/ZAVŘÍT
2. HLASITOST +/-
3. SUBTITLE
4. AUDIO
5. PROG
6. SLOW
7. OSD
8. A-B
9. SETUP
10. NAHORU
11. VLEVO
12. SCORE
13. DVD/USB
14. P/N
15. ANGLE
16. ČÍSELNÁ TLAČÍTKA
17. REV/FWD
18. STOP
19. RESET
20. PŘEDCHOZÍ
21. DALŠÍ
22. TITLE
23. VPRAVO
24. PBC
25. DOLŮ
26. V-MODE
27. ZOOM
28. MUTE
29. L/R
30. GOTO

### Použití dálkového ovladače

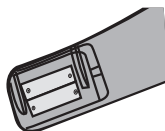
Do ovladače vložte dvě baterie AAA / 1,5 V. Namiřte dálkový ovladač přímo na snímač na předním panelu. Dálkový ovladač funguje do vzdálenosti asi 8 metrů od snímače a v úhlu asi 30 stupňů doleva a doprava.

## Vložení baterií

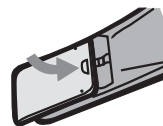
Sejměte kryt prostoru pro baterie na zadní straně ovladače.



Vložte baterie do prostoru pro baterie s dodržением správné polaritý dle symbolů + a - vyznačených uvnitř prostoru.



Nasadte kryt.



## 5. Zapojení

### 5.1. Zapojení systému videa

U tohoto přístroje jsou k dispozici následující videovýstupy.

#### Kompozitní video

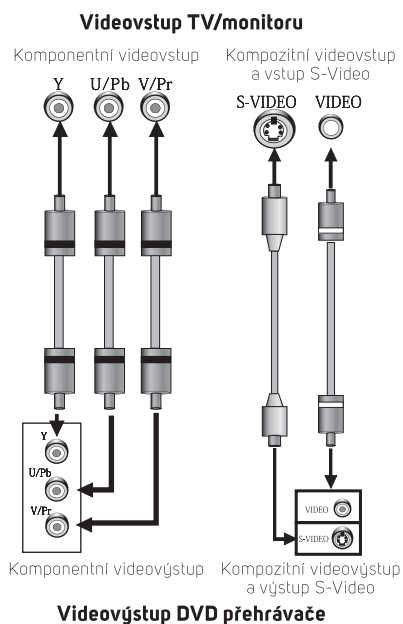
Pro připojení kompozitního videovýstupu tohoto přístroje k videovstupu televizoru/monitoru použijte žlutou zástrčku AV kabelu.

#### S-Video

Pro připojení výstupu S-Video tohoto přístroje ke vstupu S-Video televizoru/monitoru použijte kabel S-Video.

#### Komponentní video

Pro připojení komponentních výstupů tohoto přístroje k odpovídajícím vstupům na televizoru/monitoru použijte 3žilový Video kabel.



**Poznámky:**

Z výše uvedených videovýstupů je nejlepší komponentní, výstup S-VIDEO je dobrý a kompozitní videovýstup je standardní.

Použijte nejlepší dostupné připojení videosignálu.

Neprovádějte všechna připojení současně, jinak bude ovlivněna kvalita vytvářeného obrazu.

Přehrávač vytváří odpovídající videovýstup pouze v případě, že nastavení videa odpovídají použitému připojení videosystému (viz část Nastavení videovýstupu v kapitole Nastavení systému).

## 5.2. Zapojení audiosystému

K dispozici jsou dva druhy systémů zvukového výstupu. Jde o analogový a digitální systém zvukového výstupu.

Analogový systém zvukového výstupu zahrnuje dvoukanálový stereofonní výstup.

Digitální systém zvukového výstupu obsahuje koaxiální výstup.

### Stereofonní výstup

K propojení stereofonních zvukových výstupů tohoto přístroje ke stereofonním vstupům televizoru nebo výkonového zesilovače použijte dvojici audiokabelů (bílý pro levý, červený pro pravý kanál).

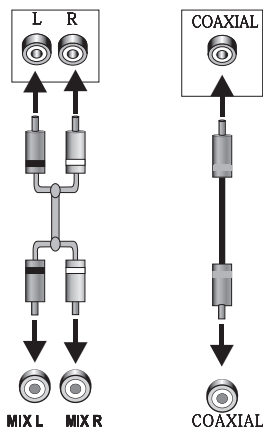
### Digitální výstup (koaxiální)

Pro připojení koaxiálního výstupu tohoto přístroje ke koaxiálnímu vstupu výkonového zesilovače/přijímače vybaveného vlastním digitálním dekodérem. Použijte koaxiální kabel. Zvuk pak přehrávač pouze předá z disku/média ke zpracování ve vnějším zařízení, včetně např. vícekanálového zvuku.

### Zvukový vstup televizoru/monitoru/zesilovače

2kanálový zvukový vstup

Digitální zvukový vstup



2kanálový zvukový výstup

Digitální zvukový výstup

### Zvukový výstup DVD

#### Poznámka:

Nastavení zvuku by měla odpovídat skutečnému zapojení zvukového systému. Ověřte to. Postupujte podle části Nastavení zvuku v kapitole Nastavení systému.

## 6. Nastavení systému

### 6.1. Ovládání nabídky

1. Stiskem tlačítka [SETUP] zobrazíte nabídku nastavení.
2. Tlačítky [←]/[→] vyberte položku. Níže se ihned zobrazí podnabídka vybrané položky.
3. Tlačítkem [↓] vstupte do podnabídky.
4. Tlačítky [↑]/[↓] vyberte v podnabídce položku, kterou chcete nastavit, a tlačítky [ENTER]/[→] vstupte do nastavení. Pomocí tlačítek [↑]/[↓] vyberte možnost a potvrďte ji tlačítkem [ENTER] nebo zrušte nastavení tlačítkem [←].
5. Následně můžete stisknout tlačítka [↑]/[↓] a pokračovat v nastavení dalších položek v této podnabídce.
6. Tlačítkem [←] se vrátíte do nadřazené nabídky.
7. Opětovným stiskem tlačítka [SETUP] opustíte nabídku Nastavení.

#### Poznámka:

Položka, kterou právě upravujete, je zvýrazněna zeleně. Její aktuální hodnota nastavení je zobrazena hnědě. Pokud s hodnotou souhlasíte a nepotřebujete ji měnit, nemusíte do podnabídky vstupovat (→) a můžete pokročit k další položce (↑/↓).

## 6.2. STRÁNKA VŠEOBECNÉHO NASTAVENÍ

### 6.2.1. ZOBRAZENÍ TV

Pokud je přístroj připojený k běžnému televizoru, vyberte možnost 4:3 PANSCAN nebo 4:3 LETTERBOX. Obraz s poměrem stran 4:3 bude zobrazen na celou obrazovku v nativním poměru stran.

**4:3 PANSCAN:** Širokoúhlý obraz bude zobrazen na obrazovce v nativním poměru stran, přičemž část nalevo a napravo bude oříznuta.

**4:3 LETTER BOX:** Širokoúhlý obraz bude zobrazen na obrazovce v nativním poměru stran s černými pruhy nad a pod obrazem.

Pokud je přístroj připojený k širokoúhlému televizoru, vyberte možnost 16:9.

**16: 9:** Širokoúhlý obraz bude zobrazen na obrazovce v nativním poměru stran, zatímco obraz s poměrem stran 4:3 bude roztažen na šířku, aby vyplňoval obrazovku.

### 6.2.2. ÚHLOVÁ ZNAČKA

Tuto položku nastavte na možnost ZAPNUTO. Když se přehrává disk s více úhly záběru kamer, na obrazovce se objeví úhlová značka. Poté můžete video sledovat z různých úhlů kamery po stisknutí tlačítka [ANGLE] na dálkovém ovladači. Nastavením položky na možnost VYPNUTO tuto funkci vypnete.

**Poznámka:**

Tuto funkci lze použít pouze u disků kódovaných s více úhly záběru kamery.

### 6.2.3. JAZYK NASTAVENÍ (Jazyk nabídky na obrazovce)

Tato položka slouží k nastavení jazyka nabídky na obrazovce.

TITULKY/POPISKY

Při nastavení této položky na možnost ZAPNUTO se budou zobrazovat titulky (pro DVD). Nastavením na možnost VYPNUTO titulky skryjete.

Titulky lze zobrazit nebo skrýt také stiskem tlačítka [SUBTITLE] na dálkovém ovladači.

**Poznámka:**

Tuto funkci lze použít pouze u disků kódovaných s titulky.

### 6.2.4. SPOŘIČ OBRAZOVKY

**ZAPNUTO:** Pokud obraz na obrazovce zůstává bez pohybu, např. při pozastavení přehrávání disku, zastavení apod., po dobu několika minut, na obrazovce se objeví spořič. Přístroj probudíte stiskem libovolného tlačítka kromě tlačítka [STANDBY].

**VYPNUTO:** Vypnutí funkce spořiče obrazovky.

### 6.2.5. HDCD (High Definition Compatible Digital)

HDCD (High Definition Compatible Digital) je patentovaný proces kódování/dekódování zajišťující maximálně bohatý a detailní zvuk na discích CD kódovaných ve formátu HDCD. Pod touto položkou můžete nastavit digitální filtr na hodnotu 2X, 1X nebo VYPNUTO.

### 6.2.6. POSLEDNÍ PAMĚŤ

**ZAPNUTO:** Během přehrávání nebo v pozastaveném stavu si přístroj po otevření zásuvky disku nebo vypnutí zapamatuje poslední čas přehrávání. Při příštím vložení téhož disku bude přístroj pokračovat v přehrávání od uloženého času.

**VYPNUTO:** Vypnutí funkce poslední paměti.

## 6.3. STRÁNKA NASTAVENÍ ZVUKU

### 6.3.1. NASTAVENÍ REPRODUKTORŮ (ANALOGOVÉHO ZVUKU)

#### DOWNMIX (SLOUČENÍ)

**LT/RT:** Vícekanálový zvuk je sloučen do levého a pravého kanálu a přehrává se pomocí levého a pravého předního reproduktoru.

**STEREO:** Z vícekanálového zvuku je vybrán stereofonní signál a přehrává se pomocí levého a pravého předního reproduktoru.



**Poznámka:**

Tato funkce se vztahuje pouze k 5.1kanálovým diskům kódovaným ve formátu Dolby AC-3.

### 6.3.2. NASTAVENÍ DIGITÁLNÍHO ZVUKU

#### DIGITÁLNÍ VÝSTUP S/PDIF

**SPDIF/VYPNUTO:** Digitální zvukový signál nebude k dispozici. (Koaxiální výstup vyp.)

**SPDIF/RAW:** Digitální zvukový signál bude vystupovat v surovém formátu (tak, jak je zaznamenan na disku, pro externí zpracování).

**SPDIF/PCM:** Digitální zvukový signál bude vystupovat ve formátu PCM (lineární zvuk, je-li přítomen).

### 6.3.3. NASTAVENÍ KARAOKE

Tato položka je k dispozici, pokud je položka DIGITÁLNÍ VÝSTUP nastavena na hodnotu SPDIF/PCM.

Vyberte vzorkovací frekvenci digitálního zvukového výstupu. Lze vybírat z možností 48 kHz a 96 kHz.

**Poznámka:**

Některé zesilovače nepodporují 96kHz vzorkování, což ovlivní koaxiální výstup.

### 6.3.4. ZPOŽDĚNÍ KANÁLU

Tato položka slouží k nastavení doby zpoždění středního reproduktoru, zadních reproduktorů a subwooferu. Zpoždění slouží ke kompenzaci časového rozdílu šíření zvuku způsobeného rozdílem vzdáleností reproduktorů od posluchače.

Pomocí směrových tlačítek [↑]/[↓] vyberte střední reproduktor, subwoofer, levý nebo pravý prostorový reproduktor.

Poté pomocí směrových tlačítek [←]/[→] nastavte rozdíl vzdálenosti.

### 6.3.5. EKVALIZÉR

#### REŽIM ZVUKU

Vyberte podle svého vkusu režim zvuku ROCK, POP, LIVE, DANCE, TECHNO, CLASSIC nebo SOFT, nebo vyberte možnost NONE, pokud nechcete použít žádný ze zvukových efektů.

### 6.3.6. 3D ZPRACOVÁNÍ

#### REŽIM REVERB

Pod touto položkou můžete podle svého vkusu nastavit režim reverb CONCERT, LIVING ROOM, HALL, BATHROOM, CAVE, ARENA nebo CHURCH, nebo nastavením na hodnotu NORMAL efekt reverb vypnete.

### 6.3.7. NASTAVENÍ DOLBY DIGITAL

#### DUÁLNÍ MONO

**STEREO:** Přehrávač posílá zvuk levého a pravého kanálu do levého a pravého předního reproduktoru.

**L-MONO:** Přehrávač posílá pouze zvuk levého kanálu do levého i pravého předního reproduktoru.

**P-MONO:** Přehrávač posílá pouze zvuk pravého kanálu do levého i pravého předního reproduktoru.

**MIX- MONO:** Přehrávač posílá zprůměrovaný signál levého a pravého kanálu do levého a pravého předního reproduktoru.

**Poznámka:**

Tato funkce se vztahuje pouze k 2kanalovým diskům kódovaným ve formátu Dolby AC-3.

### 6.3.8. DYNAMIKA

Při sledování filmů Dolby Digital s širokým dynamickým rozsahem při nízké hlasitosti, např. v noci, můžete snížit dynamiku, aby nedošlo ke ztrátě zvukových detailů z důvodu nízké hlasitosti.

## 6.4. STRÁNKA NASTAVENÍ VIDEOA

### 6.4.1. KOMPONENTNÍ VIDEOVÝSTUP

Slouží k nastavení videovýstupu na možnost YUV nebo S-Video, pokud se používá připojení S-Video.

**Poznámka:**

Jestliže se nastavení videa liší od fyzického zapojení, obraz na televizoru může být nekvalitní. Pro přepnutí do příslušného režimu videovýstupu je třeba opakovaně stisknout tlačítko [V-MODE] na dálkovém ovladači.

Pokud se nastavení videa liší od skutečně připojeného videosignálu (s výjimkou kompozitního videa), nemusí se obraz na televizoru vůbec zobrazit nebo bude velmi nekvalitní. V takovém případě je třeba obnovit tuto položku nastavení pro správný režim výstupu videa nebo stisknout tlačítko [V-MODE], dokud obraz nebude normální.

### 6.4.2. ROZLIŠENÍ

U výstupů, které podporují vysoké rozlišení (HDMI, komponentní), můžete zvolit rozlišení od 480/576i po 1080p.

**UPOZORNĚNÍ**

**Zjistěte v návodu televizoru, jaké nejvyšší rozlišení podporuje a nepřekračujte jej. Jednak by mohl obraz zmizet nebo ve výjimečných případech by se mohl televizor poškodit.**

**6.4.3. NASTAVENÍ KVALITY****OSTROST**

Pod touto položkou lze vybírat ze tří možností (VYSOKÁ, STŘEDNÍ a NÍZKÁ).

**JAS, KONTRAST**

Vyberte jednu z položek, pomocí směrových tlačítek [←]/[→] upravte hodnotu a poté potvrďte tlačítkem [ENTER].

**6.4.4. NASTAVENÍ HDMI****HDMI**

Výstup HDMI můžete zapnout nebo vypnout.

**6.4.5. ZDROJ ZVUKU (AUDIO)**

Zvuk v HDMI připojení můžete nechat na automatické volbě podle disku (AUTO) nebo vynuceně zvolit lineární zvuk PCM (pokud jej disk obsahuje).

**6.5. STRÁNKA PŘEDVOLEB**

Tato položka je k dispozici, pokud se v přihrádce nenachází žádný disk, přihrádka je otevřená nebo je disk v přihrádce zastavený.

**6.5.1. TYP TV**

Tento výrobek podporuje standardy televizního vysílání NTSC (National Television System Committee) i PAL (Phase Alternating Line).

**PAL:** Tento režim vyberte, pokud připojený televizor používá systém PAL. Videosignál disku NTSC bude posílán ve formátu PAL.

**AUTO:** Tento režim vyberte, pokud připojený televizor používá více systémů. Formát výstupu videosignálu bude v souladu s videosignálem disku.

**NTSC:** Tento režim vyberte, pokud připojený televizor používá systém NTSC. Videosignál disku PAL bude posílán ve formátu NTSC.

**Poznámka:**

Pokud je vybrané nastavení nesprávné, kvalita obrazu bude velmi nízká. V takových případech chybu opravíte změnou možnosti pod touto položkou.

## 6.5.2. ZVUK, TITULKY a NABÍDKA DISKU

Pod těmito položkami vyberte upřednostňovaný jazyk zvuku, titulků a nabídky disku. Výběr jazyka zvuku lze provést také pomocí tlačítka [AUDIO] a výběr jazyka titulků lze provést tlačítkem [SUBTITLE] na dálkovém ovladači.

**Poznámka:**

Pokud vybraný jazyk pro aktuálně přehrávaný disk není k dispozici, zůstane zvoleno výchozí nastavení disku.

## 6.5.3. RODIČOVSKÝ ZÁMEK

Tato položka umožňuje uživateli nastavit maximální hodnocení filmů, které lze sledovat. Filmy hodnocené výše než úroveň nastavená pro rodičovský zámek nelze sledovat. Navíc je pro obnovení úrovně třeba zadat správné heslo. Výchozí heslo je 0000.

**Poznámka:**

Tato funkce je k dispozici pouze u disků s funkcí rodičovského zámku.

## 6.6. STRÁNKA NASTAVENÍ HESLA

### 6.6.1. REŽIM HESLA

Pod touto položkou lze zapnout/vypnout funkci hesla pro disky s definovanou úrovní nevhodného obsahu.

**Poznámka:**

Před změnou možnosti u této položky je třeba zadat správné heslo a potvrdit tlačítkem [ENTER]. Výchozí heslo je 136900.

### 6.6.2. HESLO

Pod touto položkou lze změnit heslo. Zadejte dosavadní heslo a pak nové heslo. Pro jistotu je třeba nové heslo zadáním potvrdit, aby se vyloučilo omylné zadání.

### 6.6.3. VÝCHOZÍ NASTAVENÍ

Použijte, pokud chcete obnovit veškerá výchozí nastavení s výjimkou položek RODIČOVSKÝ ZÁMEK a HESLO.

## 7. Přehrávání

### 7.1. PŘEHRÁVÁNÍ Z DISKŮ

Tlačítkem OPEN/CLOSE vložte do diskové zásuvky disk potíštěnou stranou nahoru a zásuvku zavřete.

Přehrávač rozpozná typ disku (popř. jej odmítne přehrát) a automaticky zvolí způsob přehrávání. Disky, které nesou část programu, jsou spuštěny a přehrávač se chová podle obsahu disku. Typickým příkladem jsou DVD disky, které po vložení spustí menu či automaticky spustí přehrávání některé části obsahu.



#### **UPOZORNĚNÍ**

**Zachovávejte disky čisté a nepoškrábané. Poškozené disky mohou při přehrávání vykazovat chyby v obraze či zvuku nebo je přehrávač odmítne přehrát.**

**Nepokoušejte se přehrát disky jiných tvarů než kruhových a jiných velikostí než standardních 12 cm a 8 cm.**

**Nevkládejte disky poškozené, popraskané, zvlněné apod. Vysoká rychlost otáčení při provozu může způsobit hlučnost, rozlomení disku či poškození přehrávače.**

**Disky ukládejte do diskové zásuvky podle velikosti do správného vybrání.**

### 7.2. PŘEHRÁVÁNÍ Z JEDNOTKY USB

Připojte jednotku USB k portu USB. Tlačítkem [USB] otevřete menu volby mezi DVD a připojenou jednotkou USB. Tlačítkem ENTER potvrďte vaši volbu.

#### **Poznámka:**

V případě, že se přehrávač zasekne po připojení nekompatibilní jednotky USB, vypněte přehrávač, odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky a odpojte jednotku USB od přehrávače. Poté přehrávač znovu zapněte. Přehrávač bude pokračovat ve funkci v normálním stavu. Ovládání přehrávání je popsáno v části PŘEHRÁVÁNÍ DISKŮ MP3/MPEG4 v této kapitole.

### 7.3. PŘEHRÁVÁNÍ DISKŮ MP3/MPEG4

Vložte disk MP3/MPEG4 do přehrávače a na obrazovce se objeví nabídka obsahu.

**OVLÁDÁNÍ NABÍDKY:**

Pomocí směrových tlačítek [ ↑ ]/[ ↓ ] vyberte složku nebo soubor a poté tlačítkem [ENTER] vstupte do vybrané složky nebo přehrajte vybraný soubor. Pro výběr složky nebo souboru lze použít také číselná tlačítka.

V nabídce obsahu se stiskem tlačítka [ ← ] vrátíte do nadřazené nabídky; tlačítka [ ⏪ ]/[ ⏩ ] přepnete na předchozí/další stránku nabídky.

[PROG]: Opakovaným stisknutím lze přepínat mezi režimy přehrávání SLOŽKA a SEZNAM SOUBORŮ. [MENU]: Během přehrávání disku MPEG4 se stiskem vrátíte do nabídky obsahu.

**Poznámka:**

Během přehrávání jsou funkční tlačítka [ ⏪ ], [ ⏩ ], [ ⏸ ], [ ■ ] (stiskem zastavíte přehrávání), [REPEAT], [A-B], [VOLUME+/-], [MUTE] atd. Podrobnosti jsou uvedeny v popisu funkce dálkového ovladače v této kapitole.

## 8. Řešení potíží

Před kontaktováním servisu prosím sami proveďte kontrolu dle následující tabulky.

Symptom	Příčiny	Náprava
Obraz Nezobrazuje se žádný obraz nebo je porušený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Videokabel není pevně připojen.</li> <li>Režim videovýstupu přístroje není správně nastaven.</li> <li>Režim videovstupu přístroje připojeného televizoru není správně nastaven.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojte pevně videokabel.</li> <li>Opakovaně stiskněte tlačítko [V-MODE], dokud obraz nebude opět normální.</li> <li>Nastavte odpovídající režim videovstupu.</li> </ul>
Zvuk Není slyšet žádný zvuk nebo je zkreslený.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Audiokabely nejsou pevně připojeny.</li> <li>Hlasitost je nastavená na nejnižší úroveň.</li> <li>Zvuk je vypnutý.</li> <li>Disk je v režimu zrychleného přehrávání / přehrávání pozpátku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Připojte pevně audiokabely.</li> <li>Zvyšte hlasitost.</li> <li>Stiskem tlačítka [MUTE] na dálkovém ovladači zapněte zvuk.</li> <li>Stiskněte tlačítko [PLAY/PAUSE].</li> </ul>
Nelze přehrát disk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Disk je vložen do přihrádky na disk nesprávným způsobem.</li> <li>Hodnocení disku je vyšší než hodnocení nastavené pod položkou rodičovské kontroly.</li> <li>Přístroj není s diskem kompatibilní. Disk je znečištěný.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je disk vložen do přihrádky potíštěnou stranou nahoru.</li> <li>Obnovte nastavení položky rodičovské kontroly.</li> <li>Očistěte disk.</li> </ul>

Symptom	Příčiny	Náprava
Přehrávač se zasekne po připojení jednotky USB nebo paměťové karty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Připojená jednotka USB nebo paměťová karta pravděpodobně nejsou certifikované.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přehrávač nedokáže přehrávat necertifikované jednotky USB a paměťové karty. V případě, že se přehrávač zasekne, vypněte ho, odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky a odpojte jednotku USB a/nebo paměťovou kartu od přehrávače. Poté přehrávač znovu zapněte. Přehrávač bude pokračovat ve funkci v normálním stavu.</li> </ul>
Tlačítka na přístroji nefungují.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přístroj je rušený statickou elektřinou atp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypněte přístroj a odpojte ho od napájení.</li> <li>• Poté připojte zástrčku ke zdroji napájení a znovu přístroj zapněte.</li> </ul>
Dálkový ovladač nefunguje nebo nefunguje správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V dálkovém ovladači nejsou baterie.</li> <li>• Baterie jsou vybité.</li> <li>• Dálkový ovladač nemíří na snímač dálkového ovládání.</li> <li>• Dálkový ovladač je mimo provozní dosah.</li> <li>• Přístroj je vypnutý.</li> <li>• Na čelní panel svítí silné světlo (např. sluneční) nebo fluorescenční (např. zářivka).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vložte do ovladače dvě baterie AAA / 1,5 V.</li> <li>• Vyměňte baterie za nové.</li> <li>• Ujistěte se, že ovladač míří na snímač dálkového ovládání.</li> <li>• Ujistěte se, že je ovladač v provozním dosahu.</li> <li>• Vypněte přístroj a odpojte ho od elektrické zásuvky. Poté přístroj znovu zapněte.</li> <li>• Odstiňte senzor dálkového ovládání na přístroji od zdroje světla.</li> </ul>



## 9. Technické specifikace

Zdroj napájení	AC-100-240 V, 50/60 Hz
Příkon	Méně než 15 W
TV systém	PAL /NTSC
Vlnová délka laseru	650 nm, 780 nm
Frekvenční rozsah zvuku	DVD: 4 Hz-22 kHz (48 kHz PCM) 4 Hz-44 kHz (96 kHz PCM) CD: 4 Hz-20 kHz
Odstup signálu od šumu	80 dB
Dynamický rozsah zvuku	90 dB
Provozní podmínky	Teplota: 0~40 °C, instalováno ve vodorovné poloze
Videovýstup	1,0 V (P-P), 75 Ω
Výstup S-video	(Y) 1,0 V (P-P), 75 Ω (C) 0,286 V (P-P), 75 Ω
Zvukový výstup (analogový zvuk)	2,0 V (rms)

Výše uvedená data se mohou změnit bez předchozího upozornění.

Adresa výrobce: FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany

Čeština je původní verze.

## POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



### LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

#### Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

#### Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

# SENCOR®

## CZ Záruční podmínky

**Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.**

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

### **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebením a poškozením vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, ořesý);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

### **Gestor servisu v ČR:**

**FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany; tel: 323 204 120**

**FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno; tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na [www.sencor.cz](http://www.sencor.cz).

# SENCOR®

Let's live!

[www.sencor.cz](http://www.sencor.cz)

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

